
Ordre des architectes du Québec
1825, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec) H3H 1R4
Téléphone (514) 937-6168
Télécopieur (514) 933-0242

Annexe I
(articles 1.08 et 2.01.01)

DEMANDE D'ARBITRAGE DE COMPTE

Schedule I
(s. 1.08 and 2.01.01)

APPLICATION FOR ARBITRATION
OF AN ACCOUNT

Je, soussigné _____
(nom du client)

I, the undersigned, _____
(client's name)

_____ (domicile)

_____ (domicile)

déclare que:

declare that:

1) _____
(nom du membre)

(1) _____
(member's name)

me réclame (ou refuse de me rembourser) une somme d'argent relativement à des services professionnels.

is claiming from me (or refuses to reimburse to me) a sum of money for professional services.

2) J'annexe à la présente une copie du rapport de conciliation.

(2) I have enclosed a copy of the conciliation report.

3) Je demande l'arbitrage de ce compte en vertu du Règlement sur la procédure de conciliation et d'arbitrage des comptes des membres de la Corporation professionnelle des architectes du Québec.

(3) I am applying for arbitration of the account under the Regulation respecting the conciliation and arbitration procedure for the accounts of members of the Corporation professionnelle des architectes du Québec.

4) Je déclare avoir reçu copie du règlement susmentionné et en avoir pris connaissance.

(4) I have received a copy of the Regulation mentioned above and have taken cognizance thereof.

5) Je m'engage à me soumettre à la procédure prévue à ce règlement et, le cas échéant, à payer à

(5) I agree to submit to the procedure provided for in that Regulation and, where required, to pay to

_____ (nom du membre)

_____ (name of member)

le montant fixé par la sentence arbitrale.

the amount of the arbitration award.

_____ (signature)

_____ (signature)